

Complete Lesson Transcript – Lesson 141 [Pinyin]

Kirin: Shàngwǎng xué Zhōngwén dì yī bǎi sì shí yī kè .

Kirin: Dàjiā hǎo , wǒ shì Kirin .

Raphael: Dàjiā hǎo , wǒ shì Raphael .

Adam: And hello, I'm Adam.

Kirin: Huānyíng lái dào Táiwan gēn wǒmen yīqǐ xuéxí gèng jìn yí bù de Zhōngwén kèchéng .

Raphael: Ràng wǒmen xiān lái tīng yí cì jīntiān zhèngcháng yúsù de duìhuà .

Yann: Yí, nǐ zěnmē le ?

Cindy: Wǒ hǎo xiàng shēngbìng le .

Yann: Nǐ juéde shēntǐ nǎlǐ bù shūfu ?

Cindy: Tóu tòng , hóulóng tòng , háiyǒu késòu .

Yann: Nǐ dàgài shì gǎnmào le . Nǐ yào qù kàn yīshēng ma ?

Cindy: Bú yòng kàn . Wǒ xiǎng chī yào gēn shuìjiào yīnggāi jiù huì hǎo le .

Raphael: Ràng wǒmen zài tīng yí cì jīntiān màn yǔsù de duìhuà . Qǐng gēnzhe Kirin chóngfù shuō yí biàn .

Kirin: Yí, nǐ zěnmē le ?

Wǒ hǎo xiàng shēngbìng le .

Nǐ juéde shēntǐ nǎlǐ bù shūfu ?

Tóu tòng ,

Hóulóng tòng ,

Háiyǒu késòu .

Nǐ dàgài shì gǎnmào le .

Nǐ yào qù kàn yīshēng ma ?

Bú yòng kàn .

Wǒ xiǎng chī yào gēn shuìjiào yīnggāi jiù huì hǎo le .

Raphael: Ràng wǒmen lái jiěshì jīntiān de duìhuà . Dì yī jù shì

Kirin: Yí, nǐ zěnmē le ?

Adam: “Eh...what’s wrong?”

Raphael: Ránhòu zhège nǚshēng huídá

Kirin: Wǒ hǎo xiàng shēngbìng le .

Raphael: Nǐmen jìde “shēngbìng” shì shénme yìsi ma ?

Adam: That means “to be sick.”

Raphael: Suǒyǐ nǐmen juéde zhège jùzi shì shénme yìsi ?

Kirin: Wǒ hǎo xiàng shēngbìng le .

Adam: “It seems that I’m sick.”

Raphael: Ránhòu zhège nánshēng wèn

Kirin: Nǐ juéde shēntǐ nǎlǐ bù shūfu ?

Raphael: Nǐmen jìde “shēntǐ” shì shénme yìsi ma ?

Adam: That means “body.”

Raphael: Nà “shūfu” shì shénme yìsi ?

Adam: That means “comfortable.”

Raphael: Suǒyǐ nǐmen juéde zhège wèntí shì shénme yìsi ?

Kirin: Nǐ juéde shēntǐ nǎlǐ bù shūfu ?

Adam: “Which part of your body isn’t comfortable?” In Chinese, being “uncomfortable” is a common way to state that you aren’t feeling well. So

Kirin: Wǒ bù shūfu .

Adam: means “I’m not feeling well.”

Raphael: Ránhòu zhège nǚshēng huídá

Kirin: Tóu tòng , hóulóng tòng , háiyǒu késòu .

Raphael: Nǐmen jìde “tóu” shì shénme yìsi ma ?

Adam: That we've learned before means "head."

Raphael: Zhège rén de tóu yǒu yīge wèntí .Tā tóu tòng .

Adam: And there we have the verb for "ache"

Kirin: Tòng .

Raphael: Jiē xià lái , zài zhège jùzi lǐ , wǒmen yǒu lìngwài yīge yě shì shēntǐ de yī bùfèn .

Kirin: Hóulóng .

Adam: And that means "throat."

Raphael: Nà tāde hóulóng zěnme le ?

Kirin: Hóulóng tòng .

Adam: And that means "sore throat."

Kirin: Tóu tòng , hóulóng tòng , háiyǒu késòu .

Raphael: Jiē xià lái , zài zhège jùzi de hòumiàn , wǒmen kàndào lìngwài yīge shēngbìng de wèntí

Kirin: Késòu .

Adam: And that means "cough."

Kirin: Tóu tòng , hóulóng tòng , háiyǒu késòu .

Adam: "My head aches, my throat is sore, and I have a cough."

Raphael: Ránhòu zhège nánshēng shuō

Kirin: Nǐ dàgài shì gǎnmào le .

Raphael: Zhèlǐ , wǒmen yǒu jīntiān de xià yīge shēngzì

Kirin: Gǎnmào .

Adam: And that means "to catch a cold."

Kirin: Nǐ dàgài shì gǎnmào le .

Adam: “You have probably caught a cold.”

Raphael: Ránhòu tā jìxù shuō

Kirin: Nǐ yào qù kàn yīshēng ma ?

Raphael: Nǐmen jìde “yīshēng” shì shénme yìsi ma ?

Adam: That means “doctor.”

Kirin: Nǐ yào qù kàn yīshēng ma ?

Adam: “Do you want to see a doctor?”

Raphael: Ránhòu zhège nǚshēng huídá

Kirin: Bú yòng kàn .

Adam: “There’s no need to see one.”

Kirin: Wǒ xiǎng chī yào gēn shuìjiào yīnggāi jiù huì hǎo le .

Raphael: Wǒmen jīntiān de zuìhòu yīge shēngzì shì

Kirin: Yào .

Adam: And that means “medicine.”

Raphael: Nǐmen jìde “shuìjiào” shì shénme yìsi ma ?

Adam: We saw that recently meaning “to fall asleep”

Raphael: Suǒyǐ nǐmen juéde zhège jùzi shì shénme yìsi ?

Kirin: Wǒ xiǎng chī yào gēn shuìjiào yīnggāi jiù huì hǎo le .

Adam: A more literal meaning of the sentence is “I want eat medicine with fall asleep will be good enough.” This extends to “I’ll just eat some medicine and go to sleep, and that’ll be good enough.” Note how the **yīnggāi** , which we’ve previously described as meaning “should” can be extended in meaning to this context.

Kirin: Wǒ xiǎng chī yào gēn shuìjiào yīnggāi jiù huì hǎo le .

Raphael: Ràng wǒmen zài tīng yí cì jīntiān zhèngcháng yǔsù de duìhuà .

Yann: Yí, nǐ zěnmē le ?

Cindy: Wǒ hǎo xiàng shēngbìng le .

Yann: Nǐ juéde shēntǐ nǎlǐ bù shūfu ?

Cindy: Tóu tòng , hóulóng tòng , háiyǒu késòu .

Yann: Nǐ dàgài shì gǎnmào le . Nǐ yào qù kàn yīshēng ma ?

Cindy: Bú yòng kàn . Wǒ xiǎng chī yào gēn shuìjiào yīnggāi jiù huì hǎo le .

Adam: For English translations of the Chinese used in this lesson plus vocabulary and podcast reviews visit our website [ChineseLearnOnline.com](http://ChineseLearnOnline.com)

Kirin: Nǐmen jìxù jiā yóu !